

**BESLUIT VAN DE COMMISSIE**

van 14 december 2009

**tot wijziging van de bijlagen I en II bij Beschikking 2006/766/EG tot vaststelling van de lijsten van derde landen en gebieden waaruit tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren, mariene buikpotigen en visserijproducten mogen worden ingevoerd***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 9870)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/951/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 854/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 houdende vaststelling van specifieke voorschriften voor de organisatie van de officiële controles van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 11, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 854/2004 bepaalt dat producten van dierlijke oorsprong alleen mogen worden ingevoerd uit een derde land of een deel van een derde land dat op een overeenkomstig die verordening opgestelde lijst staat. Zij stelt ook bijzondere voorwaarden vast voor de invoer van tweekleppige weekdieren, manteldieren, stekelhuidigen en mariene buikpotigen en van visserijproducten uit derde landen.
- (2) Verordening (EG) nr. 854/2004 bepaalt dat bij de opstelling en bijwerking van deze lijsten rekening moet worden gehouden met de controles van de Unie in derde landen en de door de bevoegde autoriteiten van derde landen geboden garanties wat betreft de naleving van of de gelijkwaardigheid van hun wetgeving met de EU-wetgeving inzake diervoeders en levensmiddelen en de voorschriften inzake diergezondheid, als vastgesteld in Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake officiële controles op de naleving van de wetgeving inzake diervoeders en levensmiddelen en de voorschriften inzake diergezondheid en dierenwelzijn <sup>(2)</sup>.
- (3) Beschikking 2006/766/EG van de Commissie van 6 november 2006 tot vaststelling van de lijsten van derde landen en gebieden waaruit tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren, mariene buikpotigen en visserijproducten mogen worden ingevoerd <sup>(3)</sup> bevat de lijsten van de derde landen die aan de in artikel 11, lid 4, van Verordening (EG) nr. 854/2004 bedoelde criteria voldoen en bijgevolg kunnen waarborgen dat die naar de Europese Unie uitgevoerde producten aan de hygiënische voorwaarden voldoen die in de EU-wetgeving zijn vastgesteld om de gezondheid van de consumenten te beschermen. Bijlage I bij die beschikking bevat bij-

gevolg een lijst van derde landen waaruit tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren en mariene buikpotigen — in welke vorm ook — voor menselijke consumptie mogen worden ingevoerd, terwijl in bijlage II een lijst is opgenomen van derde landen en gebieden waaruit visserijproducten — in welke vorm ook — voor menselijke consumptie mogen worden ingevoerd.

- (4) Verordening (EG) nr. 2076/2005 van de Commissie van 5 december 2005 tot vaststelling van overgangsregelingen voor de uitvoering van de Verordeningen (EG) nr. 853/2004, (EG) nr. 854/2004 en (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad <sup>(4)</sup> stelt overgangsmaatregelen vast voor een periode die eindigt op 31 december 2009. Die maatregelen omvatten een afwijking van artikel 11, lid 1, van Verordening (EG) nr. 854/2004, ingevolge welke de lidstaten de invoer van tweekleppige weekdieren en visserijproducten uit de in de lijst van bijlage I respectievelijk bijlage II bij die verordening opgenomen landen mogen toestaan, mits de bevoegde autoriteit van het derde land of grondgebied de betrokken lidstaat onder meer de garantie heeft geboden dat het desbetreffende product is verkregen onder voorwaarden die ten minste gelijkwaardig zijn met die welke gelden voor de productie en het in de handel brengen van EU-producten.
- (5) Canada is momenteel opgenomen in de lijst van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2076/2005. Uit de EU-controles in Canada met het oog op de evaluatie van het bestaande controlesysteem voor de productie van voor uitvoer naar de Europese Unie bestemde tweekleppige weekdieren (de laatste controle vond plaats in 2009) en uit de aanbevelingen van het gemengd comité van beheer, opgericht bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Canada inzake sanitaire maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid en de diergezondheid bij de handel in levende dieren en dierlijke producten <sup>(5)</sup> van 17 december 1998, betreffende de wederzijdse gelijkwaardigheid van de Canadese en EU-normen voor levende tweekleppige weekdieren blijkt dat de in Canada geldende voorwaarden voor tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren en mariene buikpotigen, bestemd voor de Europese Unie, gelijkwaardig zijn met die welke in de desbetreffende EU-wetgeving zijn vastgesteld.

<sup>(1)</sup> PB L 139 van 30.4.2004, blz. 206.<sup>(2)</sup> PB L 165 van 30.4.2004, blz. 1.<sup>(3)</sup> PB L 320 van 18.11.2006, blz. 53.<sup>(4)</sup> PB L 338 van 22.12.2005, blz. 83.<sup>(5)</sup> PB L 71 van 18.3.1999, blz. 3.

- (6) Groenland is momenteel opgenomen in de lijst van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2076/2005. Uit de EU-controles in Groenland met het oog op de evaluatie van het bestaande controlesysteem voor de productie van voor uitvoer naar de Europese Unie bestemde tweekleppige weekdieren (de laatste controle vond plaats in 2009) en de door de bevoegde autoriteit van Groenland geboden garanties blijkt dat de in dat derde land geldende voorwaarden voor tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren en mariene buikpotigen, bestemd voor de Europese Unie, gelijkwaardig zijn met die welke in de desbetreffende EU-wetgeving zijn vastgesteld. Bijgevolg moet Groenland worden opgenomen in de lijst in bijlage I bij Beschikking 2006/766/EG.
- (7) Uit de EU-controles in de Verenigde Staten met het oog op de evaluatie van het bestaande controlesysteem voor de productie van voor uitvoer naar de Gemeenschap bestemde tweekleppige weekdieren (de laatste controle vond plaats in 2009) bleek dat er verschillen waren tussen de Amerikaanse en de EU-normen voor levende tweekleppige weekdieren maar dat er geen ernstige risico's voor de menselijke gezondheid bestonden, met uitzondering van het productiegebied van de Golf van Mexico. De Verenigde Staten en de Europese Unie zijn overeengekomen om de wederzijdse gelijkwaardigheid tussen de normen van de Verenigde Staten en die van de Unie voor levende tweekleppige weekdieren te onderzoeken. Daarom moet de invoer in de Europese Unie van tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren en mariene buikpotigen uit de Verenigde Staten, met uitzondering van in de Golf van Mexico geogste tweekleppige weekdieren, tijdelijk worden toegestaan. Deze tijdelijke vergunning moet zes maanden na de inwerkingtreding daarvan opnieuw worden bekeken rekening houdend met de resultaten van het onderzoek van de gelijkwaardigheid tussen de normen van de Verenigde Staten en die van de Unie voor levende tweekleppige weekdieren.
- (8) Angola, Azerbeidzjan, Benin, Congo, Eritrea, Israël, Myanmar, de Salomonseilanden, Sint-Helena en Togo zijn momenteel opgenomen in de lijst in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 2076/2005. Uit de EU-controles met het oog op de evaluatie van het bestaande controlesysteem voor de productie van voor uitvoer naar de Europese Unie bestemde visserijproducten, waarvan de laatste plaatsvond in Angola in 2007, in Azerbeidzjan in 2007, in Benin in 2009, in Congo in 2009, in Eritrea in 2008, in Israël in 2009, in Myanmar in 2009, op de Salomonseilanden in 2007, op Sint-Helena in 2003 en in Togo in 2009, en de garanties die zijn geboden door de bevoegde autoriteiten van Angola, Azerbeidzjan (alleen voor kaviaar), Benin, Congo (alleen voor visserijproducten, gevangen, (eventueel) gestript, ingevroren en in hun eindverpakking verpakt op zee), Eritrea, Israël, Myanmar (alleen voor in het wild gevangen ingevroren visserijproducten), de Salomonseilanden, Sint-Helena en Togo (alleen voor levende kreeften) blijkt dat de in die derde landen geldende voorwaarden voor visserijproducten, bestemd voor de Europese Unie, gelijkwaardig zijn met die welke in de desbetreffende EU-wetgeving zijn vastgesteld. Bijgevolg moeten die derde landen worden opgenomen in de lijst in bijlage II bij Beschikking 2006/766/EG.
- (9) Om rekening te houden met de verschillen in de door die derde landen geboden garanties moet bovendien worden voorzien in bepaalde beperkingen in de lijsten in bijlage I en II bij Beschikking 2006/766/EG.
- (10) Sint-Helena, Tristan da Cunha en Ascension vormen één enkel overzees gebied. Omdat deze eilanden ver van elkaar liggen en in de praktijk afzonderlijk worden bestuurd, hebben zij echter gekozen voor de oprichting van afzonderlijke bevoegde autoriteiten die voor de veiligheid van de visserijproducten verantwoordelijk zijn. Daarom geldt de opname van Sint-Helena als derde land waaruit de invoer van visserijproducten wordt toegestaan, niet voor de eilanden Tristan da Cunha en Ascension.
- (11) Voor de duidelijkheid van de EU-wetgeving moeten de titels van de bijlagen I en II bij Beschikking 2006/766/EG worden gewijzigd. De titel van bijlage I moet duidelijk maken dat de invoer van voor menselijke consumptie bestemde levende, ingevroren of verwerkte tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren en mariene buikpotigen alleen is toegestaan uit de in deze bijlage opgenomen derde landen. De titel van bijlage II moet duidelijk maken dat deze bijlage betrekking heeft op de invoer van visserijproducten, als omschreven in punt 3.1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 853/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 houdende vaststelling van specifieke hygiënevoorschriften voor levensmiddelen van dierlijke oorsprong<sup>(1)</sup>, met uitzondering van die welke vallen onder bijlage I bij dit besluit. Dit onderscheid is nodig omdat de EU-voorschriften voor deze twee groepen producten verschillen.
- (12) Beschikking 2006/766/EG moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (13) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

<sup>(1)</sup> PB L 139 van 30.4.2004, blz. 55. Bijlage I: „3.1. Visserijproducten: alle vrije of gekweekte zee- of zoetwaterdieren (met uitzondering van levende tweekleppige weekdieren, levende stekelhuidigen, levende manteldieren en levende mariene buikpotigen, en alle zoogdieren, reptielen en kikkers), alle eetbare vormen, delen en producten van deze dieren daaronder begrepen.”

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Beschikking 2006/766/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. Bijlage I wordt als volgt gewijzigd:

a) de titel van bijlage I wordt vervangen door:

„BIJLAGE I

**Lijst van derde landen waaruit levende, ingevroren of verwerkte tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren en mariene buikpotigen voor menselijke consumptie mogen worden ingevoerd (\*)**

(\*) Waaronder die welke vallen onder de definitie van visserijproducten in punt 3.1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 853/2004 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 139 van 30.4.2004, blz. 55).;

b) de volgende vermelding voor Canada wordt ingevoegd na de vermelding voor Australië:

„CA	CANADA”	
-----	---------	--

c) de volgende vermelding voor Groenland wordt ingevoegd na de vermelding voor Chili:

„GL	GROENLAND”	
-----	------------	--

d) de volgende vermelding voor de Verenigde Staten wordt ingevoegd na de vermelding voor Turkije:

„US	VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA	Slechts tot en met 1 juli 2010 en met uitzondering van de invoer van tweekleppige weekdieren, geoogst in de staten Florida, Texas, Mis- sissippi, Alabama en Loui- siana.”
-----	------------------------------------	--

2. Bijlage II bij Beschikking 2006/766/EG wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij dit besluit.

*Artikel 2*

Dit besluit is van toepassing met ingang van 1 januari 2010.

*Artikel 3*

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 14 december 2009.

Voor de Commissie  
Androulla VASSILIOU  
Lid van de Commissie

## BIJLAGE

## „BIJLAGE II

**Lijst van derde landen en gebieden waaruit de invoer van andere visserijproducten voor menselijke consumptie dan die vermeld in bijlage I bij dit besluit is toegestaan**

(Landen en gebieden, als bedoeld in artikel 11 van Verordening (EG) nr. 854/2004)

ISO-code	Landen	Beperkingen
AE	VERENIGDE ARABISCHE EMIRATEN	
AG	ANTIGUA EN BARBUDA	Alleen levende kreeften
AL	ALBANIË	
AM	ARMENIË	Alleen levende wilde rivierkreeften, warmtebehandelde niet-gekweekte rivierkreeften en ingevroren niet-gekweekte rivierkreeften
AN	NEDERLANDSE ANTILLEN	
AO	ANGOLA	
AR	ARGENTINIË	
AU	AUSTRALIË	
AZ	AZERBEIDJAN	Alleen kaviaar
BA	BOSNIË en HERZEGOVINA	
BD	BANGLADESH	
BJ	BENIN	
BR	BRAZILIË	
BS	BAHAMA'S	
BY	BELARUS	
BZ	BELIZE	
CA	CANADA	
CG	CONGO	Alleen visserijproducten gevangen, (eventueel) gestript, ingevroren en in hun eindverpakking verpakt op zee
CH	ZWITSERLAND	
CI	IVOORKUST	
CL	CHILI	
CN	CHINA	
CO	COLOMBIA	
CR	COSTA RICA	
CU	CUBA	
CV	KAAPVERDIË	
DZ	ALGERIJE	
EC	ECUADOR	
EG	EGYPTE	
ER	ERITREA	
FK	FALKLANDEILANDEN	
GA	GABON	

GD	GRENADA	
GH	GHANA	
GL	GROENLAND	
GM	GAMBIA	
GN	GUINEA	Alleen vis die geen andere bereiding of verwerking heeft ondergaan dan ontkoppen, strippen, koelen of invriezen. De bij Beschikking 94/360/EG van de Commissie vastgestelde verlaagde frequentie van materiële controles is niet van toepassing (PB L 158 van 25.6.1994, blz. 41).
GT	GUATEMALA	
GY	GUYANA	
HK	HONGKONG	
HN	HONDURAS	
HR	KROATIË	
ID	INDONESIË	
IL	ISRAËL	
IN	INDIA	
IR	IRAN	
JM	JAMAICA	
JP	JAPAN	
KE	KENIA	
KR	ZUID-KOREA	
KZ	KAZACHSTAN	
LK	SRI LANKA	
MA	MAROKKO	
ME	MONTENEGRO	
MG	MADAGASCAR	
MM	MYANMAR	Alleen in het wild gevangen ingevroren visserijproducten (zoetwater- of zeewatervis, garnalen)
MR	MAURITANIË	
MU	MAURITIUS	
MV	MALEDIVEN	
MX	MEXICO	
MY	MALEISIË	
MZ	MOZAMBIQUE	
NA	NAMIBIË	
NC	NIEUW-CALEDONIË	
NG	NIGERIA	
NI	NICARAGUA	
NZ	NIEUW-ZEELAND	
OM	OMAN	
PA	PANAMA	
PE	PERU	
PF	FRANS-POLYNESIË	

PG	PAPOEA-NIEUW-GUINEA	
PH	FILIPIJNEN	
PM	SAINT-PIERRE EN MIQUELON	
PK	PAKISTAN	
RS	SERVIË Uitgezonderd Kosovo als omschreven in Resolutie 1244 van 10 juni 1999 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties	Alleen gehele verse vissen uit vangsten in wild zeewater
RU	RUSLAND	
SA	SAUDI-ARABIË	
SB	SALOMONSEILANDEN	
SC	SEYCHELLEN	
SG	SINGAPORE	
SH	SINT-HELENA De eilanden Tristan da Cunha en Ascension niet inbegrepen	
SN	SENEGAL	
SR	SURINAME	
SV	EL SALVADOR	
TG	TOGO	Alleen levende kreeften
TH	THAILAND	
TN	TUNESIË	
TR	TURKIJE	
TW	TAIWAN	
TZ	TANZANIA	
UA	OEKRAÏNE	
UG	UGANDA	
Verenigde Staten	VERENIGDE STATEN	
UY	URUGUAY	
VE	VENEZUELA	
VN	VIETNAM	
YE	JEMEN	
YT	MAYOTTE	
ZA	ZUID-AFRIKA	
ZW	ZIMBABWE	